

Lettre de A. Schorel à Émile Zola du 13 janvier 1898

Auteur(s) : Schorel, A.

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Les mots clés

[affaire Dreyfus](#)

Relations

Ce document n'a pas de relation indiquée avec un autre document du projet.□

Citer cette page

Schorel, A, Lettre de A. Schorel à Émile Zola du 13 janvier 1898, 1898-01-13

Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Consulté le 21/11/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/CorrespondanceZola/items/show/7556>

Présentation

GenreCorrespondance

Date d'envoi[1898-01-13](#)

AdresseAmstel, Amsterdam

Description & Analyse

DescriptionA lu une traduction de J'Accuse dans la presse.

Information générales

Langue [Français](#)

Cote PBA SCHOREL 1898_01_13

Éléments codicologiques Un bifeuillet original.

Source Collection famille Émile-Zola

Informations éditoriales

Éditeur de la fiche Centre d'Étude sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle).

Mentions légales

- Fiche : Centre d'Études sur Zola et le Naturalisme & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS ; projet EMAN (CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).
- Image : Document reproduit avec l'aimable autorisation des ayants droit d'Émile Zola. Toute reproduction du document est interdite sans autorisation des ayants droit. Les demandes peuvent se faire à l'aide du formulaire de contact.

Contributeur(s) Macke, Jean-Sébastien (édition scientifique)

Notice créée par [Jean-Sébastien Macke](#) Notice créée le 29/10/2019 Dernière modification le 21/08/2020

Je ne suis qu'un simple bourgeois
de la Hollande, mais en ce moment-ci
je voudrais être français pour être
plus près de vous, pour pouvoir propager
et pour pouvoir lutter afin que la
vérité, que l'on veut enterrer, brille.

En étant hollandais je ne
peux pas trouver les mots exacts comme
mon cœur voudrait le dire pour
donner expression de mon admiration.
C'est cela que je regrette, mais je
ne doute point que vous, qui connaissez
le cœur humain accepterez ces
règles de reconnaissance et de révérence
qui doivent prouver que vous avez
touché le cœur de tout le monde qui
veut la justice et la vérité.

Avec mes plus grands
respects

Votre très dévoué

A. Schotel.

Amstel. Blaauwburg

Amsterdam

le 13 janvier 1898

Monsieur
Emile Zola.
L'homme le plus respectueux
de l'univers

Je viens de lire dans
les journaux d'ici traduction
de votre lettre à Monsieur le Président
de la République française
M^r Félix Faure.

Permettez-moi Monsieur
de vous dire que je suis plein d'ad-
miration pour vous, que je vous révère
et que j'ai besoin de donner expression
à cette admiration.

Tant que l'affaire Dreyfus
deshonore la belle France, tant la
nation française doit être fière et
le sera sans doute un jour qui elle
possède encore un Emile Zola,
qui bravoura l'opinion exagérée